

Übereinstimmungsbestätigung	Conformity certificate	Déclaration de conformité
-----------------------------	------------------------	---------------------------

- Name und Anschrift des Unternehmens, welches den **Feuerschutzabschluss**/die **Feuerschutzabschlüsse** bzw. die **Brandschutzverglasung/en** eingebaut hat:

.....
.....
.....
.....

- Name and address of the company which installed the **fire barrier**/the **fire barriers** and the **fire-protection glazing** :

.....
.....
.....
.....

- Nom et adresse de la société ayant installé le ou les **éléments coupe-feu** ou le ou les **vitrages coupe-feu** :

.....
.....
.....
.....

- Bauvorhaben:

.....
.....

- Building project:

.....
.....

- Projet de construction :

.....
.....

- Datum des Einbaus:

.....

- Date of installation:

.....

- Date de la pose :

.....

Hiermit wird bestätigt, dass der **Zulassungsgegenstand**/die **Zulassungsgegenstände** hinsichtlich aller Einzelheiten fachgerecht und unter Einhaltung aller Bestimmungen der aktuellen allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung

- T30/EI30 Nr.: Z-6.20-2161
- F30/EI30 Nr.: Z-19.14-2061
- T90/EI90 Nr.: Z-6.20-2191
- F90/EI90 Nr.: Z-19.14-2111

des Deutschen Instituts für Bautechnik sowie der Einbauanleitung, die der Antragsteller dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung bereit gestellt hat, eingebaut wurde(n).

.....
(Ort, Datum)

It is hereby confirmed that the **approved article(s)** was/were installed professionally with regard to all specifications and in compliance with the provisions of the current general construction-authority approval

- T30/EI30 no.: Z-6.20-2161
- F30/EI30 no.: Z-19.14-2061
- T90/EI90 no.: Z-6.20-2191
- F90/EI90 no.: Z-19.14-2111

of the German institute for building technology as well as the assembly instructions provided by the applicant for said approval.

.....
(Place, date)

Nous confirmons par la présente que le ou les **objets de l'homologation** et tous les éléments qui le / les composent ont fait l'objet d'une installation professionnelle respectant toutes les dispositions de l'agrément technique général actuel

- T30/EI30 n° : Z-6.20-2161
- F30/EI30 n° : Z-19.14-2061
- T90/EI90 n° : Z-6.20-2191
- F90/EI90 n° : Z-19.14-2111

de l'Institut allemand des techniques de construction, ainsi que les instructions de montage élaborées par le demandeur de cet agrément technique général.

.....
(Lieu, date)

(Firma/Unterschrift)

(Diese Bestätigung ist dem Bauherrn zur ggf. erforderlichen Weitergabe an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.)

(Company/signature)

(This confirmation is to be issued to the building owner so that he/she can pass it on to the competent building supervision authorities, if necessary.)

(Société/signature)

(Cette attestation doit être remise au maître d'ouvrage, qui doit être en mesure de la présenter, le cas échéant, aux autorités compétentes.)